



Termine per la raccolta delle firme: 9 settembre 2022

Iniziativa popolare federale «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)», presentata il 19 febbraio 2021; dopo che il 17 febbraio 2021 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive; visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,
decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)», presentata il 19 febbraio 2021, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Baumann Mentari, Europaplatz 1B, 3008 Bern
 2. Bertschy Kathrin, Länggassstrasse 10, 3012 Bern

¹ RS 161.1
² RS 161.11
³ RS 311.0

3. Caroni Andrea, Rütistrasse 28, 9100 Herisau
 4. de Boer Esther-Mirjam, Rümmlangstrasse 55a, 8052 Zürich
 5. de Quattro Jacqueline, rue du Lac 140, 1815 Clarens
 6. Esseiva Claudine, Monbijoustrasse 134, 3007 Bern
 7. Farinelli Alex, Tera d'sott 65, 6949 Comano
 8. Fiala-Goldingier Doris, San Bastiaun 50a, 7503 Samedan
 9. Gapany Johanna, Chemin des Cours 8, 1630 Bulle
 10. Giacometti Anna, Strada Cantonale 122, 7605 Stampa
 11. Herzog Eva, Weiherhofstrasse 135, 4054 Basel
 12. Hess Hans, Seewadelstrasse 14, 8331 Auslikon
 13. Jositsch Daniel, Webereistrasse 6, 8712 Stäfa
 14. Landolt Martin, Sonnenweg 27, 8752 Näfels
 15. Markwalder Christa, Erlenweg 3, 3400 Burgdorf
 16. Metzler-Arnold Ruth, Steinegg, 9050 Appenzell
 17. Müller Matthias, Franklinstrasse 33, 8050 Zürich
 18. Müller-Möhl Carolina, Weinplatz 10, 8001 Zürich⁴
 19. Nantermod Philippe, Frachier 4, 1875 Morgins
 20. Noser Ruedi, Turbinenstrasse 18, 8005 Zürich
 21. Riniker Maja, Lindenweg 3b, 5034 Suhr
 22. Sauter Regine Martina, Belsitostrasse 12, 8044 Zürich
 23. Tschudi Sauber Franziska, Lenggisrain 13, 8645 Jona
 24. Vincenz-Stauffacher Susanne, Flurstrasse 2, 9030 Abtwil
 25. Vogt Valentin, Vorderwald 3, 8634 Hombrechtikon
 26. Wüthrich Adrian, Alpenstrasse 42, 4950 Huttwil
 27. Zopfi Mathias, Bergen 9, 8765 Engi
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile (Iniziativa per imposte eque)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
 4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Verein Individualbesteuerung Schweiz, Kramgasse 73, 3011 Berna e pubblicata nel Foglio federale del 9 marzo 2021.

23 febbraio 2021

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁴ Correzione del 15 marzo 2021 (FF **2021** 513).

**Iniziativa popolare federale
«Per un'imposizione individuale a prescindere dallo stato civile
(Iniziativa per imposte eque)»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale⁵ è modificata come segue:

Art. 127 cpv. 2^{bis}

^{2bis} Le persone fisiche sono soggette a imposizione a prescindere dal loro stato civile.

Art. 197 n. 12⁶

12. Disposizione transitoria dell'art. 127 cpv. 2^{bis}

(Imposizione individuale a prescindere dallo stato civile)

L'Assemblea federale emana le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 127 capoverso 2^{bis} al più tardi entro tre anni dall'accettazione di tale articolo da parte del Popolo e dei Cantoni.

⁵ RS 101

⁶ Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

